

# Laine et soie

Autor(en): **Chassot, Janine**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Généralions : aînés**

Band (Jahr): **27 (1997)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-827250>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Laine et soie

de légumes, la palette est large, et lorgne parfois du côté de l'Orient. «Aujourd'hui, les gens voyagent, sont curieux de nouvelles saveurs, alors on peut leur proposer des plats au gingembre, par exemple». Même si une bonne partie de la carte reste fidèle à la tradition française et à son petit oignon. A ce propos, le patron reconnaît qu'une regrettable faute d'orthographe s'est glissée dans le nom du restaurant. Mais M. Nicolet n'y est pour rien, ce sont les propriétaires précédents qui n'ont pas remarqué que l'imprimeur avait accommodé l'échalote à sa manière. La faute – deux t au lieu d'un – est restée, sur la devanture comme sur les menus, ce qui fait grincer des dents la maman de Philippe Nicolet, qui était institutrice.

### Poissons d'hiver

A part le menu à 32 francs, il est possible de déguster un plat du jour à midi comme le soir. Ensuite, une bonne mousse au chocolat ou une tarte à la crème et cannelle devraient caler les plus solides appétits. En janvier, le patron propose une carte plutôt poisson, avec des prix très raisonnables. La recette de lasagne de légumes au chèvre frais, qu'a mis au point son cuisinier, Jean-Philippe Simond-Cote, et qu'il vous propose ici, peut constituer une entrée ou un plat principal. Les ingrédients sont peu coûteux et la préparation facile, mais sa touche originale ravira les palais délicats.

*Bernadette Pidoux*

**L'Echalote, Rue des Rois 17,  
1204 Genève,  
Tél. 022/320 59 99  
Fermé les samedis  
et dimanches.  
Vacances entre juillet et août.**

*Vous avez peut-être reçu à Noël une chemise ou un foulard en soie, un beau pull en laine ou (oh, veinard!) en cashmere. Pour durer, ces textiles méritent des soins attentifs, mais pas compliqués.*

**U**n entretien correct évitera des dégâts, hélas le plus souvent irréparables. L'étiquette cousue au vêtement porte des symboles internationaux d'entretien maintenant connus de tous, sinon respectés. Une étiquette volante portant des conseils importants est très souvent attachée à l'article, en compagnie d'un bouton ou d'un peu de fil. Ces indications précieuses sont à lire et à conserver. Lors de cadeaux, il arrive que le donateur retire cette étiquette, ce qui est regrettable.

La laine, comme la soie, se présente sous toutes sortes de formes, façonnages, textures, traitements. Ce sont des fibres naturelles, mais elles ont souvent subi des traitements qui eux ne le sont pas toujours. Nous reparlerons des Eco-labels textiles en vous présentant le coton, au retour des beaux jours.

### La laine

La laine de mouton, mais aussi de chameau, de lama (alpaga et vigogne) et bien sûr de la chèvre du Cachemire (Inde, Tibet, Chine, Bou-tan), les laines, quels que soient leur prix, demandent les mêmes soins. Entretien courant: la laine se soigne presque d'elle-même, si on lui laisse un temps de repos. En suspendant le vêtement à l'air frais ou humide (dans la salle de bains), elle absorbera l'humidité, reprendra sa forme. Faux-plis et odeurs disparaîtront. Les poussières en surface partiront en secouant le vêtement. Pliez soigneusement, ou suspendez à un cintre large et rembourré pour éviter les bosses.

Lavage: éviter tout traitement personnel si le symbole de lavage est barré. Donner au nettoyage chimique. Si vous avez vous-mêmes tenté quelque chose, avertissez le préposé.

Lavage en machine: si cela est mentionné, et seulement si votre machine possède vraiment un programme laine, muni du symbole. Mais soyez sûr de l'exactitude de la température et utilisez une lessive spéciale laine-linge fin. Foulez, ne laissez pas tremper, ne pas tordre, ni essorer. Roulez dans un linge éponge, puis séchez à plat. Il existe des treillis en étamine à mettre sur la baignoire, à un, deux ou trois étages.

Repassage: en principe, pas nécessaire. Sinon, voir le symbole.

### La soie

Elle a une longue et passionnante histoire. Elle provient du papillon Bombyx mori (bombyx du mûrier). Traitée, tissée, elle peut se faire légère comme une mousseline ou lourde comme les soieries à rideaux. Les soies bon marché ont tendance à s'améliorer.

Entretien courant: fragile à la lumière, à la transpiration et aux frottements, il ne faut pas la laisser à la lumière, ni au soleil. Lavage à la main: avec produit spécial à 30-40° maximum. Laver séparément et ne pas laisser tremper. Rouler dans un linge comme la laine.

Repassage: à l'envers, sur le tissu légèrement humide. Les dégâts de lumière et de transpiration ne disparaîtront pas au nettoyage au sec.

*Janine Chassot/FRC*

